



!!

" #

\$ % & ' () * (+) , (- . / 0

* / 1 - 20

-, 1 34 1 3% !565 3 &
1 / . / 1 . . 7 8 7 8 7 . .
1 7 8 3 -0 3 -0 -90 3" ./
1 34 3 # 7 . . 7 8 :
3% !56!5 3 3 -0-0 3 ,
. 7 8 3" 7 8 #
. 1 3, . 3" 1 .
7 8 3" 1 1 0

95 ;<

, = 4(1 ;> (* . (/ 4 \$ \$ 1 ;<
? -+ . \$ < 4 0< /1 \$ 1 ;<
. ! * / 1 ;< .

!

"

!

#

\$ % &

@ 1

"

(+),(-. . / 0<

A B 1 <" . . / <\$A & 8C<&A 4 @ -, 0<
%A E/1 &A F <\$ <

A 4. <

, &A * <" <

. . 7 . . . ; \$ 1 >>

. / / /.

G B 8 4 </1 A , H FA H E < / <

G . 4 . </1 &A\$A H F % A <
<

G . </1 A F < A 4 1 8 7 8 4A " = E <
<

. .) . . I 4 / >>

. 7

(. J . 1 . -0 -0

% !5 65 !) / !! .

. 1 . . 7 8 7 8 7 8 7. . 1

/ . / - . % 7 . . ; -0

% !59!5 0-)\$!! 9! A 0< 7 -0-0 %

!56!5 \$ 1 !! . # . 7 . & / 4

-\$!! 6< A ;0A

(. J . / / 7 < . . <& \$ "

< . . . <B 8 4 < / . . *

H 4 -* 0-K * <4 0 . 1 & "

: < . # 1<7. . 7 A

' (

)

Directive 92/85

9 . < .< .. 6. % !56

LK. . M N(1 . . . </1
< J . 1 . . 7 8 O
< . 1 . . 7 8 O

AAA

K. 6 % !59!5 \$!! .
. 1 . . 7 8 7 8 M-\$!! 9<
A ON . . 1 8 / . 7. .
1 . O

K. 7 8 <7 8 7. . 1 / . 7. /
/ 8 1 < / 8 7 .
. 1 . . O

AAA

K. . 8 7 . . 1 . .
. .1 7 8 <7 8 7. . 1 / . 7.
/ O7. . / . / :A

I % !56< L" :< .

L(. % <7. . . % 7 . .
;- 0 % !59!5 <
1 . . 7 8 7 8 7 8 7. . 1 / . 7.
/ A:

6 % !56< L% :<

L* . . %

-0 *pregnant worker* . 7 8 7. . 1 . . <
7 . 5 O

-/0 *worker who has recently given birth* . 7 8 7. . 1 / . 7 .
. 5 7. . 1 .
< 7 . . 5 O

-0 *worker who is breastfeeding* . 7 8 7. / 7 . .
5 7. . 1 . <
7 . . 5 A:

; . < L" ./ :< .

L 7 8 <7 . . < . #
1 . . < . / .

A & / 4 . 8 . 1 . / . 7 8 <7 . .
. < . . / . 1 . . .
1 -0< # 7 . .

7. . 5 <7. / <
. . . 1. O

A 7 8 <7 . . <
< . 1 1 / . 7 O

9A & / 4 . 8 . 1 7 8 <7 . . A:
< J 7. . 7 /1

Directive 98/59

> | > % !56!

L-0 K. . . / 7 8 .
7. 8 . /
7 . . 10

-90 K. < < / 7 .
. & / 4 . J 1 7 8 O

-10 K. . . . 8 O

AAA

->0 K. # . / 7. . /
7 . . > . M N(1:A

. < L% :< < . -0

L* . . %

-0 P Q /1 1
. 7 8 7. < . . . & /
4 < . /

-0 . < 9 1

G / . 1 1 . 7 8 <

G R . / 7 8 / . 1 1 /
. 9 7 8 <

G 9 / . 1 1 9 7 8 <

-0 < ! 1 < <7. . / 7 8 1 1
. / . J :A

! . < L :< < .
9

LA K. 1 < . . /
7 . . 7 8 : 7 . 7 . A

A (. < < 7 1
. / 7 8 < . J /1
1 < < 1 7 8
A

& / 4 1 . . 7 8 : 1 . #
7 . 5 A

9A (/ 7 8 : 8 < . 1 .

-0 1 . 7 .

-/0 1 1 . 7

-0 . @ O

-0 . / 7 8 / O

-0 . / 7 8 1 1 O

-0 . 7 . . @ / O

-0 . 5 . . 7 8 /
. 7 . 1 O

-0 . 5 A 1 1 1 . . .

(. 1 . 7 . / . 1 1 < < .
7 7 . . / .< -/0< / -0

-0A:

!* + , + - , *)

, % 6 . # 1 (/ @ < /
5 !!6 - # . K 8 :4 < /1 , 1
% ' 5 !!60 I & . !!6 -B) ' >6 ! & . !!6< A !;610
/ . -L . K 8 :4 :0<7 . .
<

LA * . M . K 8 :4 N<P 1Q . .
1 < .
<7. < ! 1< .

-0 7 8 8 1 7 . 7 8 O

-/0 R . / 7 8 8 1 / 7 9 7 8 O

-0 9 7 8 8 1 . 9 7 8 A

. / . / / . 7.
. 8 < 7. 1
7. . 1
A 1 < . / / < . J <
. 1 . J 7 . . J
. 1 A

AAA

A 1 / /1 7 . . 7 8 :
9 1 6 1 . 8
7 . 7 . 6 7 8 A 7 . 7 8 : <
< . / 1
. J . /1 < .
. 1/ 1A (. . /
. 7. . 7 8 < .
/1 . 1 A AAA

AAA

'
1 . 7 8 : . < 1 . /1 /1 .
1 . 1A (. . 7 . / 7 .

-0 . . 7 . . O

-/0 . / 7 8 /1 . 7 . .
. 1/ O

-0 . / 7 8 1 1 . 1
7 . . 1/ O

-0 7. . # 8 O

-0 . . 7 8 / O

-0 1 . . 1 /1 .
1 . 7 8 . O

-0 . 1 . 7 8 : . / 1 <
< . . / 17 7 . . O

AAA

6A 7 . . < . 7 8 : @ 1 1
/ /1 . 8 A" 1 /
1/ . < . 7 8 7 . < 7 8 7 .
/ < A

AAA:

6 . K 8 :4 < . /@

L 1 1/

AAA

-0 7. . 6-0M . K 8 :4 N .
7 7 8 7 /1 . A

AAA:

1 69 . K 8 :4 < .
/@ < 7 7

LA (. /@ . 7 . 1 . .

-0 (. 1 / 7 . O

-/0 . 7 < . 1 1 .
7 8 . 1 J 1: 1 < . .
1 / . 1/ < # . 1 1 A

. / 6-0M . K 8 :4 N /
. 1 1 . 1 .
1 < . 1 1 8 .
1 < . 7 . / < 7 . @ .
7 8 : . 1 7. . 8 A

-0 (. 1 6 1 < 1 .
. 7 8 . 1 A .
6-0 < 1 . 7 / . 7 8 : A

AAA

9A (. 1/ 7 1 A

IA K. . 1 : . 1 /1 1
. ./ /1 . /1 7 < 7 / .
. 7 8 : . / < . / <
7. . / . @ . 1 8 . <

*ex officio*A

% . / . 7

-0 7. . 1 8 . 1
1 < 8 1 < 8 / < /1 1 <
. / . / < < 1

I6-0-0 M .

K 8 :4 N< 7. . . . 7 7 . .
O

-/0 7. 7 8 / 7 . . 1
/ .<

7. 7 8 7. . / 8
9>-10<-10 -60 M . K 8 :4 N 7. . /
l;-90 . 7 O 7. 7 8 7.

. . .
7 8 < . / 1< . 7 8 .
1 < . /1 M . K 8 :4 NO

-0 7. 7 8 7 8 7 .
1 1< 17. .
. . / .< . . A

(. . . 1 # 7. < . < .
1 7 . . # . . . < < 7 . .
/ A

(. . / @ . 7. . /
. / A . . / A . . <

* # / <.7 <
/ <7 . @ . / . 1 1 . 7
< . . .
J . A

6A . . . / < 8
. . . 1 < /@ . 7

-0 K. . / < . 7 8 . / .
1 1 < . / 1 /1 . A <7. . 1

-/0 K. . 1 . 7 8 < .
7 8 . / J / . 1 A
/ < . . / /1 . .
1 A:

9 66 . K 8 :4 < .
1 < . 6 ;

L6A % /1 1 . . / /1 .
/1 7< 7. . . / / . . 7 8 : . /
< . / A

% . / . 7

-0 7. .1
1< 8 1< 8 / < /1 1< . / .
/ < < 1 16-0-0M . K 8 :
4 N< 7. . . . 7 7 . .
O

-/0 7. 7 8 / 7 . . 1
7. 7 8 7. . / 8 / .<
9>-10<-10 -60 M . K 8 :4 N 7. . /
!;-90 . 7 O 7. 7 8 7.
. . .
7 8 < . / 1< . 7 8 .
1 < . /1 M . K 8 :4 NO

-0 7. 7 8 7 8 7 .
1 7 1< 17. . .
. . . / .< . . A

(. . . . 1 # 7. < . < .
7 . . 1 7 . . 1
7 . . # . . . < < / A

;A % . 7 8 .
1 A:

I 9 . , % I 95 < J / , - , 1
% I 95 . S 1 S @ - , 1
9) / < A >;!0 17 8 0 !) / -B) ' ;

LA 7 . . 6-60 ;-/0 . MK 8 :4 N
7 -90 . 1) E 5!6 / 4 M-) 7 5!6
. ON< !6< . 7 8 : @ 1
1 / . 7 8 /1 . 1
A

A " 1 / . / @ 1 /17 8 / .
< # 7 8 7 . < 7 8 7 . / <7. .
. / /1
A

9A (. 8 . 7 8 @ 1 1 . 8 A:

6 -0 . 1 9;5 < @ S - 7 .
0) / -B) ' 16) / < A ;6 10<
/ . . . <

L . /

AAA

-/0 7. 7 8 . 7<7 . . 7
4 NO < . . 6-0M . K 8 :

-0 7. . 1
1< 8 1< 8 / < /1 1< . / .
K 8 :4 N< 7. . . . 7 7 . . I6-0-0M .
O

-0 7. 7 8 / 7 . . 1
7. 7 8 7. . / 8 / .-0 / <
-10 -60M . K 8 :4 N 7. . / 9>-10<
I;-90 . 7 O7. 7 8 7.
. . . 7 8 <
/ 1< . 7 8 . 1 <
. /1M . K 8 :4 NO

-0 7. 7 8 7 8 7 .
1 . . . 1< . . 17. .
. . . / .< . . . A
(. / / . -0<-0< -0 . 1 # 7. < .
< . . . 1 . . . < <
7 . . 1 7 . . # . . . < <
/ A

AAA:

!* , * , * . - - , /
;) ;<& " 7 /1B 8 A
>) . !. \$ 1 9< B 8 7 . . 7 8 :
< 1 .))< (< &<4(4 <7 . 7
1A

) */ 1 9< . / 1< 6-0 .
K 8 :4 < . < < . 1 /
< . 7 8 . / 1-L.
*/ 1 9:0A

!
< . / 8 /1 . 8 . .
/1 . 7 . 7

L-0 (. 7 / . . .
7. 7 8 1 A

-0 . < . / . 7 8 /
/ 8 . 7. M . 1 . N< 7 .
/1 . / 1 1
AAA< . 8
/1 . 1 .
. 8
/1 . 8 A:
7 7 1
/ < .

L-0 K. 7 . / < 1 . 7 1/
< . . < 7 . J < 7 . .
/ 1 . . / 1 . / A

-0 , 7 8 7 . / 1 . . . 99R<
/1 . / 1< . . 8
7 1 . < /@ . 7 . A:

) 9 ' / 9< B 8 & " . /1 <
7. . 7

L . . " B M< 4 < N 7. 1 7 8< 7
/1 . / 1 . 7 8 <
@ . 7 8 . / 1< J . .
1 1/1 . 8 < 7 . .
M. */ 1 9NA

. < . . 8 .
< . / . */ 1
< 7. . < 1 ; < 1 . 7
" B < 7. 1 7 8A

(. < . 1 . < 1
. . / 1 1 7. % /
9A:

) . 1 . < & " B 8
1/1 7 1 A

9 . . < & " 7 A

l) ! \$ 1 l & " J < / . 7
A

6) 9 */ 1 l < & " / . \$
4 ' & S-4 ' < & S< 4 0< 7. . /1 @
6 */ 1 6A

; & " ? -+ . @ . < 1 . (/
 4 \$ < 4 0A
 > (. / . / 1 % ;56I5 " .
 6 \$ 1 ; . 1 J ; I< A 90A , . < 8
 7 1 -)\$;
 % !567 . . / < # # < . 7 8 A
 7 . . 4 .
 # . . (/ 4 \$? -+ . \$
 0 1 . 7 J .
 1
 L-0 4 . # P# 7 . . 7 . .
 5 TQ -0 % M! 5 6N< 7 . .
 # . . / 7 8 7 8 7 .
 1 / . / < / . #
 PT 7 8 TQ
 -0-0 % !56!< / . / U
 -0 1< 7 . . #
 7 . . @ 1 . 7 8 7 8 7 . . 1 / .
 / < -0 % !56< . J . . 7 8
 / . 7 8 . // . 7 8
 U
 -90 < . . 4 < 7 . . < .
 . / 7 -0 % !56 7 8
 7 8 7 . . 1 / . / < . / .
 - 0< / / -
 0< 7 . . 8 7 . . @ 1 . 7 8 :
 < / 7 . -0 . U
 -10 < . . 4 < 7 . . 8
 1 7 8 7 8 7 . . 1 / .
 / / 1 . 8 / 7 .
 -0 % !56U
 -60 / 7 . -0 % !56
 . . . 7 8 . #
 1 7 . 8 . # 1 #
 . / . 7 . . . 1 / U:
 - * . -
 0 / - * . - , /

Compliance with national procedural rules

! B 8 / . . . 1 / . . .
17 . . . A # . . .
<& " / . % !56 1 A
+7 < < 7 < .
. < / A

9 B 8 : 7 . < 1 < 7 . . 7 . 4 . <
& " < / . . / < .
. 7 8 : . . / 1 / < / 7
B 8 . 7 8 : . . */ 1 9A

9 . < . // < < . # ;> (* .
@ . 7
. 17 . 7 < < .
7 . . 7 . /1 / . / 7 8 7 .
7 -@
>\$ 1 ;< Genentech< 6;>5 l< ;6;< . 7 0A

9 (. < . 17 . <
. < . J 1 / / A <

The hypothetical nature of the questions referred

99 B 8 / . < . . <& " .
. 1A . < . . . L 7 8 :
. -0 % !56< . / . .
A 1< . J /1 . .1 . A

91 . < // . < . # .
/ 7 . \$. / . /1 ;> (* < J
7 @ 1 A (. 1
J /1 1 < ;> (* < 17. <
< . J J 1 <
!! . , " . \$ < 7. J
/ . . 7< . 1<7. .
. /1 . </ .
7. . / .1 . -@ . & . >< Rosneft< > 56<
> 9;< . 6 . 7 0A

96 . < . . > . @ < . .
1 . . J 1 8 7. . . 4 .
% !56< 7. . . / <

< . 7 8 A

9; . & " 7 . . A
* . < . / . . / < . # .
. < . . . 1 .

A

9> . . / 1 . 1 . % !56
& " / . . . A

9 < . J 8 / 1.1 . 1
7 A

9! . < . J 1 / / A

!* - .

I B1 J < . 8 7 . . -0 % !56 /
. . . L# 7 . . 7 . .
5 T:< # . . /
7 8 7 8 7 . . 1 / . / <
. LT 7 8 T:
-0-0 % !56!</ . . A

I -0 % !56<& / 4 8 . 1
. / . 7 8 . / .
1 . . 1 < # 7 . .
7 . . 5 <7. / <
. . . 1. A

I -0-0 % !56! . L :
/1 1 . 7 8 <
. / - @
% / !< *Rodríguez Mayor and Others*< 9 95 < !>>< . 960A

I9 K. 7 8 < 7 8 7 . . 1 / . /
7 . . # 1 < . / / . .
7 8 % !56 . 7 8 %
!56!A) . / < . . / < . . < . . /1 / .
. <7. . 1< . 69 .
) A

II . / . < . 7 . 8 7<
<7. . -0 % !56 7 . . 7 .
7 8 1<7 . .
-0 % !56!A

I6 . < / . . ./ 7 -0
% !56 < . 6 . / . <
. . .1 7 8 7 8 7 . .
1 / . 7. / 7 . . 8 7 .
. 1 A

I; 1 7 . . 7 . . 8 1 . .
.1 7 8 7. < . 1 / .
/ < . 1 8 . 7 1/
1 . 1< . < % !56< .

7 </1 ./
./ 1 . 1 < #
7 . . < . . 1 /
7 - < . < @ ' / < Danosa< 95!<
>l< . ; ;0A

l> (. <7. . 8 1 7 . .
7 8 : 1< / 7 . . ./ 7
. - < . < @ ' / < Danosa< 95!<
>l< . ; ;0A

l B1 < 8 . . / 1
. 1 1 7 . . 7 8 : 17 /
1 7 % !56< <.7 < . . 1 /
. 7 5 < 7 . -0 -0
% !56- < . < @ ' / < Danosa< 95!<
>l< . ; ;90A

ll 7 . < . 7 8 <
8 . 7 . . -0 % !56! 7 .
. # . 7 8 7 . .
-0 % !56A

6 . . . < . 7 . J . 7 . .
-0 % !56 / 7 . .
. 7 8 / 17 . .
-0-0 % !56!A

!* --* .

6 B1 . J <7. . . / # #< . 8 7 . .
-0 % !56 / 7 . . 7
1 7 8 . # 17 .
. 1 . . . @ 1 . 1 7 . .
A

6 -0 % !56<7. 7 8 .
./ . 1 . 1 < . 1 1
/ . 7 A

69 (. . 1 7 8 <7. . 8 .
1 < 7 < . . 7 8 8
7 . . -0-0 % !56!A (. /<
< < . 8 : A

6l (. 1 < < . 7 8 . /@ .
1 . 7 8 / A

66 . < . 7 . . J . -0 % !56
/ 7 . . 7 1

7 8 . # 17 . . 1 .
@ 1 . 1< . . /@ .
1 . 7 8 / A

!* * .

6; B1 . J < . 8< <7. . -0 %
!56 / 7. . < < ./
. 7 8 7. <. 1 / . / <
</ 7. . </171 < 1 . /
7. 7 A

6> 1 8< . / . 7 (* .
& / 4 J <7. < . 1 </
.1 / . . 71 . .
A(. . / & / 4
7. . . 1 . .
1 7 . . /@ 7. . 8 . -@
;) / < Base and Others< 9!5 < 6!< . | 6<
!) / ;< Ormaetxea Garai and Lorenzo Almendros< |!5 6< ;> <
. !0A

6 . 7 % !56< < .
<& / 4 8 . 1 ./ < < .
. 7 8 A4 < 9 . . & / 4 8 . 1
. 7 8 J 7. . 7 /1
. . A

6! % !56 . 8 # / 7
< < </171 < .
J A(. < . J & / 4
/ . . / A

; . 7 8 7 8 7. . 1
/ . / < / . . #
% !56A

; . 6. . < . 8 7 .
1. . .1 7 8
7 8 7. . 1 / . 7. / . /
. / ./ A

; 7 . . 7. . . 8 1. . .1
7 8 7. . <. 1 / . / <
. 1 8 . 7 1/ 1 .
1< . < % !56< .
7 </1 ./ . / 1
. 1 - @ | \$ 1 !!!< Webb< 9 5!9< !!! 9 <
. < ' / < Danosa< 9 5!< ;>!< . ;0A

;9 + . /@ /1% !56 < 1< .
/1 . . < . /1 . 7 8 7.
7 . . 1 / . 7. / / . . 8
7 < . . 1 5
. / . . - < . <@) / >< Paquay< l; 5;<
>; < . 990A

;l 7 . 8 . .1 7 8 <7 8 7. .
1 / . 7. / < /171 < .
. 7 8 . 1 7 / <
/171 A

;6 < 7 8 7 8 7. . 1 / . / % !56< .
. 8 <& / 4 . . </171 <
1 . / 7. @ A

:: + . / < . 7 . . J .
-0 % !56 / 7. .
./ < < . 7 8 7. < . 1 / .
/ < </ 7. </171 < 1 .
/ 7. 7 A

!* - * .

8< <7. . -0 % !56 /
7. < . # 17. .
% !56!< 8 7 8 7 8 7. . 1
/ . / / < . < 1 /
. . A

; : ./ < < . 7 8 . . /
. 1 . . 1 A

;! 7. . 7 8 7 8 7. . 1 / .
/ . 1 < . . . <
4 . <7 8 : . 1 /
. 8 . 7 8 /1 . 1 <
7 8 / . < . 7 8 7. < 7 8 7 8 7.
/ < 1 @1 1 / 7. . . /
. . A

> (. . . 7 8 @1 1
/ . 8 17. . / . . 1/
/ A(. . 7 8 7. 1 / . 1/
</ . < . < . 1 @ 1 # .
7. . . 1 / A

> . < 7 . . 7 . J < -0
% !56 / 7 8 / 17 . . 7 . .
-0-0 % !56!A

> . < /1 . < . % !56 3
-0 3 J & / 4 7 8 7 8
7 . . 1 / . / 1 1 <
/ . 1A

>9 ' . < . <7 . . 1 J < 7 1
& / 4 . . 7 8 <7 8 7 . . 1
/ . 7 8 7 . / - < . <@ |) / <
Jiménez Melgar < 19 5!!< 6!< . 9>0A

>1 1< . 7 . . J . -0 %
!56 / 7 . . #
17 . . % !56!< 8 7 8
7 8 7 . . 1 / . 7 . / / < .
< 1 . / 1 </ # .
. & / 4 . . .7 8 A

>6 4 . < . . < A .
/ / . < . . . < / A

) . < . -(. / 0 . /1

A 12%1& - + 345675 -13 0 1334 * -
, + * - / * *) - ,)
) * * + / + 0 * 0 - % * + +
) * * - 18%1& - + 6359315 & 0 ,
, * *) * * , * - ,) 0 -
+ /) * * - 1%1&% & - + 365735 -42 /
1336 * ,, (- *) - * " 0 +
:

A 12%4& - + 34567 0 , ,
) * *) , / ,) * (- +
/) * + / * * * ; - / * +
, + * * 0; + * - / *) 0
:

9A 12%1& - + 34567 0 , ,
) * * , * 0 , , * -) * , * /
+ 0 * 0 - , + + 0) * * , + 0 /) / -
, / - * 0 +) *) - :

IA 12%1& - + 34567 0 , ,
) * * * (- + /) * * - + 36573
, + - ,)) * * + / + 0 *) *
0 - 0 -- , * , / 0 *
* * + - , - *) :

M4 N